

activites culturelles

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL. Heures d'ouverture du bureau : lundi, mercredi et vendredi de 13h30 à 15h

SPECTACLES

GRAND THEATRE

LA COMEDIE

CARTES UNICEF

DATES	SPECTACLES	LOCATION
30 nov. & 6 déc.	<u>DON GIOVANNI</u> de Mozart	lundi 24 novembre 13h30
5 et 6 décembre	<u>LES JEUX DE LA NUIT</u> de Frank Gilroy avec Tanya Lopert et Claude Brasseur	mercredi 26 novembre 13h30
Poursuite de la vente des cartes UNICEF (horaires indiqué ci-dessus)		

FOR INFORMATION

The International Folk Song Club will be restarting as from the 24th November, every Monday at 21.00 hrs at the Brasserie Internationale, 2 Place du Cirque.

The Geneva Amateur Operatic Society will be presenting a Pantomime, "DICK WHITTINGTON" on 4th, 5th and 6th December at 8pm and 6th December at 2.30 pm and 7th December at 5pm at the Théâtre Pitoeff, rue de Carouge. Tickets at 12 F and 10 F may be ordered from Marianne BOXEM/4948.

clubs

YACHTING CLUB

Le transport des bateaux du Club de Port-Choiseul au CERN aura lieu le samedi matin 29 novembre.

Nous avons besoin de volontaires pour nous donner un coup de main, à qui nous donnons rendez-vous à Port-Choiseul à 8 heures.

BOWLING

Félicitations à nos deux nouveaux membres qui ont remporté le premier prix du "Tournoi Doublettes" le samedi 15 novembre.

1. Imboden/Bühler 2312 2. Brendle/Steinberg 2201 3. Eaton/Sheldrake 2148. Après 8 matches dans la Ligue CERN, sont en tête : 1. Novices, 24 pts et 12407 quilles ; 2. Brabançons, 23 pts et 12480 quilles et 3. Trio, 18 pts et 12349 quilles. Meilleure partie équipe : Pompe I 617 et meilleure série équipe : 3 Hélices 1772.

Dernier délai des inscriptions pour le "Diner Surprise" : lundi 24/1 5.

SKI

Soirée annuelle : nous vous rappelons que c'est le vendredi 28 novembre à la cafétéria du Rest. No 1 qu'aura lieu, dès 21h, le grand bal du ski animé par l'orchestre OSMOSE, avec ses six musiciens dans son nouveau répertoire. Prix d'entrée : 6 FS/personne ou 10 FS/couple. En outre, vous aurez la possibilité de manger avant le bal, dès 20 h et ceci pour la modique somme de 10 FS. Il y aura deux menus au choix : boeuf bourguignon + pommes boulangère + haricots verts ou entrecôte + frites + salade. Venez nombreux et amenez vos amis.

Inscriptions : Club et/ou licence : par bulletin postal aux PTT Lab I ; Cours de ski alpin et de fond : à la permanence dès le 21 novembre. Prix du ski alpin et de fond : 30 FS les 6 demi-journées Jura, 4 journées Alpes à 95 FS + forfaits ou 165 FS tout compris. Prix des cours enfants : 25 FS les 6 demi-journées, tests ESF et médailles compris.

Soirées d'information : Ski de fond : réunion le mardi 2 décembre 1975 à 20 h 30 Salle du Conseil avec présentation du matériel et conseils de fartage et film. Randonnée à ski : réunion le mercredi 10 décembre. Les skieurs intéressés à participer à des courses dans les préalpes et à la haute montagne sont priés de remplir le talon ci-dessous et de l'envoyer à R. BUHLER/TC.



RANDONNEE : je m'intéresse à cette discipline et désire venir à la réunion du 10 décembre.

NOM :

PRENOM :

:

TEL.:

DIV.:

MODELES REDUITS

L'Assemblée générale du Club a été repoussée au mardi 25 novembre - 17h30 dans les salles A et C (Bâtiment principal).

GAMES

SECTION BRIDGE : fourteen pairs took part in last week's tournament. Results : 1. T. Lindelöf/E. McIntosh 65,1% ; 2. C. Accomazzo/E. Ferrari 62,2 % ; 3. W. Troost/E.H. de Groot 58,3% ; 4. D. Aston/N. McCubbin & A. Rudge/P. Kooijman 57,1%.
Next tournament : Thursday 27.11. Reserve your place by phoning T. Lindelöf 3533/2377 or 4959 or send a note.

AUTOMOBILE

Suite à l'assemblée générale annuelle qui s'est tenue jeudi 13 novembre, nous vous présentons le nouveau Comité : Président : G. LEROY/ISR; Vice-Président : M. ANGELOZ/SB-Lab II ; Trésorier : N. BLAZIANU/MPS; Secrétaire : M.J. BLAZIANU Mme/DI ; Responsable panneaux, signalisation: G. BOIXADER/DI ; Responsable outillage : M. FAURE/Lab II et G. MARTINI/MPS; Responsable machine Hypromat: C. CHERON/Rest. No 1. (*)
(*) Les stations de lavage manuelles seront prochainement fermées, et ce jusqu'au printemps en raison du gel et de leur remise en état. La machine de lavage automatique, et chauffante - HYPRMAT-- restera en fonctionnement tout l'hiver, 24 heures sur 24.
Le montant des cotisations 1976 a été porté à 20 F. Les bulletins d'adhésion sont disponibles aux deux bureaux de poste du CERN.
M. DURMELAT, notre fidèle collaborateur, reste à la disposition de tous nos membres pour leur donner le coup de main ou le conseil tant apprécié. (Présent tous les jours ouvrables de 16h à 19h et le samedi matin de 9h à 13h. Téléphone 4007).

CINEMA

THURSDAY 27th and FRIDAY 28th NOVEMBER - THE GO-BETWEEN (1971). Directed by Joseph Losey and starring Julie Christie and Alan Bates. Upper-class England at the turn of the century, elegance of style and conformity of social behaviour - what happens when someone wants to break the rules ? This film was awarded the 'Palme d'or' at the Cannes Festival, 1971.
AUDITORIUM 20 h 30.

YACHTING

Dîner -clôture des croisières en mer saison 1975. Ce dîner aura lieu le 5 décembre au restaurant "Chez Pinson" à Richelieu/Versoix. Hors d'oeuvre, Charbonade et dessert + vin (30 FS).



A G. LESKENS / HS

De

Je désire inscrire personne(s) au dîner du 5 décembre.

YOGA

Repas de fin d'années, application pratique faisant suite à la conférence "Yoga et alimentation" ou rencontre des membres du Club. C'est un peu tout cela que nous organisons cette soirée, au nouveau restaurant "La Moisson", le mercredi 26 novembre dès 20 h 15.
Les inscriptions se font auprès de Mlle Monique HERBELIN/PE/3344.

cooperatives

INTERFON

Nous rappelons à nos sociétaires qu'aucune commande n'est prise par téléphone. Il est donc inutile de téléphoner.
Papiers peints : notre fournisseur lance actuellement une action "Spécial Papiers Peints" sur les qualités COTE et NATACHA. La remise est sans concurrence. Consultez-nous rapidement, car l'offre est limitée au stock.
Téléviseurs Radiola et Brandt : passez la commande de votre téléviseur avant Noël. Les délais étant plus long pendant les fêtes.
Jide : possibilité de fourniture de tables à repasser, tabourets, chauffe-assiettes etc...
Mazout : nouveau marché, nouveau tarif.

COOPIN

En stock : grand choix de vins de grandes marques. Les lunettes et gants de ski sont arrivés. Nouvel arrivage de boîtes de six balles de tennis TRETORN et DUNLOP.
En action : humidificateurs TURMIX avec hygromètre 40% de rabais. Boîtes de 500 g de biscuits danois KJELDSEN. Commandes groupées de guirlandes de Noël lumineuses jusqu'au 3 décembre.